










Young Parents Program \* Programme des Jeunes Parents

# June/Juin 2009

Free Activities & Hot Lunch for Parents & Kids, Wednesdays & Fridays from 12:00 to 3:30  
 Activités et repas gratuits pour les parents et les enfants, les mercredis et les vendredis de 12h00 à 15h30  
 No registration required, just come and drop in! Aucune inscription requise, passez nous voir!

Wednesday * Mercredi		Friday * Vendredi		
Kids * Enfants	Parents	Kids * Enfants	Parents	
<b>3 June</b> Bring in your grocery flyers- we're going to make a collage AND COOK! Collage et cuisine! 	Fund the Future wrap-up Head & Hands AGM Doors at 5:30, meeting starts at 6 Portes à 17:30, reunion à 18h00 NDG Royal Canadian Legion (5455 de Maisonneuve West)	Science experiment in nature! Expérience scientifique dans la nature! 	Rhythm & Movement  Mouvement & Rythme	<b>5 June</b>
<b>10 May</b> Going to the Park!  Nous allons au parc!	To be determined  A déterminer	Water painting outside Peindre avec l'eau dehors Bring bathing suit or swim diapers Apportez les maillots de bain ou couches de baignades	YPP evaluation + Volunteer Appreciation Cocktails Snacks & drinks  4:30-7:00 Bring your kids!! RSVP!!	<b>12 June</b>
<b>17 June</b> ART with boats avec bateaux 	Ideas for Fun, Free, and Safe summer activities with kids Idées pour des activités sécuritaires, gratuites, et amusants avec les enfants with/avec Valerie Psycho éducatrice	Fun with boats in the water Amusons-nous avec des bateaux dans l'eau Bring bathing suit or swim diapers Apportez les maillots de bain ou couches de baignades	BIG BAG DAY Access to FREE kid's clothing and accessories! Accès à des accessoires et vêtements gratuits pour les enfants!	<b>19 June</b>
<b>24 June</b> Saint-Jean-Baptiste	YPP IS CLOSED! PJP EST FERMÉ!	Picnic in the Park  12-4 Picnic dans le parc	Celebrate the last day of the YPP with a delicious picnic. Details will follow. Célébrons le dernier journée du YPP avec un picnic. Détails à suivre.	<b>26 June</b>
 <p>The Young Parents Program is closed for the summer! Thank you to all the parents, kids, volunteers, and community members who made this such a wonderful year.                      Have a great summer and see you back here on Wednesday, SEPTEMBER 9, 2009!!                      Le Programme des Jeunes Parents est fermé pour l'été! Merci à tous les parents, les enfants, les bénévoles, et les membres du communautés qui ont contribué à cette année magnifique!                      Passez des bonnes vacances et rejoignez nous mercredi, le 9 Septembre 2009!!</p>				

The YPP is a place where parents can meet and connect with other parents and enjoy a variety of activities, free of charge, while kids learn and play with experienced childcare educators and volunteers.

Le PJP est un espace accueillant où les parents peuvent échanger avec d'autres parents et participer à une grande variété d'activités pendant que les enfants s'amuse et apprennent en compagnie de nos éducateurs et bénévoles expérimentés.

6870 rue de Terrebonne • (514) 483-0660 • www.headandhands.ca